



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Unità di direzione politica della sanità

Ordinanza del DFI sulla cartella informatizzata del paziente (OCIP-DFI; RS 816.111)

Adeguamenti informali e rettifiche formali

Versione del 26 novembre 2019

**Adeguamenti e rettifiche del 26 novembre 2019¹:
Allegato 3 e complementi 1 e 2.1 all'allegato 5 OCIP-DFI**

Adeguamenti informali

Documento	Modifica	Numero
Allegato 3	Correzione dell'errore ortografico nella tabella: «DocumentEntry.confidentialityCode» anziché «DocumentEntry.confidentialityCode».	1.1
Allegato 3	Correzione dell'errore ortografico nella tabella: «Nutrition and Dietetics» anziché «Nutrition an Dietetics».	2.2
Allegato 3	Correzione dell'errore ortografico nella tabella: «Non-drug prescription record (record artifact)» anziché «Nond-drung pre-scription record (record artifact)».	2.6 e 2.7

Rettifiche formali:

implementazione di metadati corretti (allegati 3 e 9) negli allegati tecnici (complementi 1 e 2.1 all'allegato 5)

Documento	Modifica	Numero
Complemento 1 all'allegato 5	Correzione della vecchia denominazione del Value Set: SubmissionSet.Author.AuthorRole anziché EprAuthorRole.	1.2.4.3
Complemento 1 all'allegato 5	Correzione della vecchia denominazione del Value Set: DocumentEntry.healthcareFacilityTypeCode anziché EprHealthcareFacilityTypeCode.	1.11.5.1.2
Complemento 1 all'allegato 5	Correzione della vecchia denominazione del Value Set: DocumentEntry.practiceSettingCode anziché EprDocumentPracticeSettingCode.	1.11.5.1.2
Complmento 2.1 all'allegato 5	Correzione degli SNOMED CT Codes nel documentEntry.confidentialityCode: adozione dei codici internazionali 17621005 per normal e 263856008 per restricted secondo il numero 2.11. dell'allegato 3 OCIP-DFI	1.4

Altre rettifiche formali

Documento	Modifica	Numero
Allegato 3	Nella tabella, alla voce DocumentEntry, eliminazione dell'availabilityStatus .	1.1
Allegato 3	Correzione dell'errore nell'OID: 2.16.756.5.30.1.127.3.10.1.30 anziché 2.16.756.5.30.1.127.77.10.1.30.	2.7
Complemento 1 all'allegato 5	Correzione del Purpose Of Use «Normal Access» in « AUTO » per Automatic Upload.	1.6.4.3.4.2.3
Complemento 1 all'allegato 5	Correzione dell'OID del value set actOrderRequired: 2.16.756.5.30.1.127.3.10.16.1 anziché 2.16.756.5.30.1.127.3.10.2.1. Definizione del codeSystem OID 2.16.756.5.30.1.127.3.10.17 per il code BirthNameRequested . Inserimento degli OID nella Table 11. Correzione dell'OID nell'esempio di code.	1.9.2.1.1
Compleento 2.1 all'allegato 5	Correzione nella Table 9: il Document Administrator può eseguire la transazione RAD-68 .	4.4.1
Allegato 9	Correzione dell'errore nell'OID del codice 1026 «Oral and maxillofacial surgery»: 2.16.756.5.30.1.127.3.5 anziché 2.16.756.5.30.1.127.3.6.	2.2

¹ Vedasi RU 2019 3791